

KJO TOKË  
 ÈSHTE TOKA JOTE  
 این زمین خاک تو است  
 ЦЯ ЗЕМЛЯ – ТВОЯ ЗЕМЛЯ  
 BU TOPRAK SENIN TOPRAGINDIR  
**THIS LAND** DIESES  
 IS YOUR LAND IST  
 LAND DEIN LAND  
 DEM ASAASE YI  
 YE WO ASAASE  
 CETTE  
 TERRE EST  
 VOTRE TERRE  
**QUESTA**  
 ALA NKE A  
 BU NKE GI  
**TERRA È LA**  
**TUA TERRA** OTO NA  
 OGHUENO  
 PĂMÂNTUL ACESTA ESTE PĂMÂNTUL TĂU  
 ESTA TIERRA ES TU TIERRA  
 IYI INTSHI هذه الأرض  
 NI INTSHI أرضك  
 YANGU

F  
 E  
 N  
 E  
 1

IL MUSEO  
 COME LUOGO  
 DI DIALOGO  
 INTERCULTURALE

domenica  
 18 marzo 2012

**TERRE  
 OSPITALI**

17.00

Ex-oratorio del Palazzo dei Musei

**Monika Bulaj** commenta le immagini  
 raccolte nei suoi viaggi in **“terre ospitali”**.

Introduce **Michele Smargiassi**.

18.30

Sala dell'Archeologia

I partecipanti al progetto **This Land is your Land**  
 raccontano e offrono **“la bevanda dell'ospitalità”**  
 dei loro paesi.

**Monika Bulaj**, fotografa, scrittrice,  
 documentarista, pubblica reportage sui confini  
 delle fedi e sui popoli nomadi e diseredati  
 in Europa, Asia e Africa.

È nata a Varsavia nel '66, ha studiato  
 filologia polacca all'Università di Varsavia,  
 vive a Trieste. Collabora con diverse testate  
 tra cui *National Geographic, La Repubblica,*  
*Corriere della Sera, Gazeta Wyborcza, D,*  
*lo Donna, Il Venerdì, Courier International,*  
*East, GEO.* Ha esposto - dalla Germania all'Egitto -  
 circa 50 mostre personali e ha pubblicato  
 numerosi libri.

**MUSEO CIVICO  
 ARCHEOLOGICO  
 ETNOLOGICO**  
 Palazzo dei Musei

Largo Porta  
 Sant'Agostino, 337  
 Modena

info: 059 2033100  
 059 2033125  
[www.comune.modena.it/  
 museoarcheologico](http://www.comune.modena.it/museoarcheologico)

[www.agendainterculturale.modena.it](http://www.agendainterculturale.modena.it)

 [agendainterculturalemodena](https://www.facebook.com/agendainterculturalemodena)

